

**VERORDENING (EG) Nr. 649/2003 VAN DE COMMISSIE  
van 10 april 2003**

**houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 139/81, (EG) nr. 936/97 en (EG) nr. 996/97  
wat de invoer van producten uit de sector rundvlees betreft**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2345/2001 van de Commissie <sup>(2)</sup>.

Gelet op Verordening (EEG) nr. 139/81 van de Commissie van 16 januari 1981 houdende vaststelling van de voorwaarden voor de indeling van bepaalde soorten bevroren rundvlees onder onderverdeling 0202 30 50 van de gecombineerde nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 264/1999 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 5, lid 2,

Gelet op Verordening (EG) nr. 936/97 van de Commissie van 27 mei 1997 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit en voor bevroren buffelvlees <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1781/2002 <sup>(6)</sup>, en met name op artikel 7, lid 2,

Gelet op Verordening (EG) nr. 996/97 van de Commissie van 3 juni 1997 betreffende de opening en de wijze van beheer van een tariefcontingent voor de invoer van bevroren omlopen van runderen van GN-code 0206 29 91 <sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1266/98 <sup>(8)</sup>, en met name op artikel 6, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Verordeningen (EEG) nr. 139/81, (EG) nr. 936/97 en (EG) nr. 996/97 voorzien in de afgifte van echtheidscertificaten voor de invoer of voor de indeling van bepaalde goederen onder bepaalde onderverdelingen van de

gecombineerde nomenclatuur. De lijsten van de instanties van afgifte van deze certificaten zijn als bijlage bij de genoemde verordeningen gevoegd.

- (2) Argentinië heeft de benaming van de instantie van afgifte van de echtheidscertificaten gewijzigd.
- (3) De Verordeningen (EEG) nr. 139/81, (EG) nr. 936/97 en (EG) nr. 996/97 moeten derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 139/81 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

In bijlage II bij Verordening (EG) nr. 936/97 wordt „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)” vervangen door „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)”.

*Artikel 3*

In bijlage II bij Verordening (EG) nr. 996/97 wordt „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)” vervangen door „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)”.

*Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 april 2003.

Voor de Commissie  
Franz FISCHLER  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 315 van 1.12.2001, blz. 29.

<sup>(3)</sup> PB L 15 van 17.1.1981, blz. 4.

<sup>(4)</sup> PB L 32 van 5.2.1999, blz. 3.

<sup>(5)</sup> PB L 137 van 28.5.1997, blz. 10.

<sup>(6)</sup> PB L 270 van 8.10.2002, blz. 3.

<sup>(7)</sup> PB L 144 van 4.6.1997, blz. 6.

<sup>(8)</sup> PB L 175 van 19.6.1998, blz. 9.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE II

**Lijst van instanties van de exporterende landen die echtheidscertificaten mogen afgeven**

Derde land	Instantie van afgifte	
	Benaming	Adres
Argentinië	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA), Coordinación de Mercados Ganaderos	Paseo Colón 922, 1 <sup>er</sup> Piso Oficina 146 (C 1063 ACW) Buenos Aires Argentina
Australië	Department of Agriculture, Fisheries and Forestry — Australia	PO Box 858 Canberra, ACT 2601
Botswana	Ministry of Agriculture, Department of Animal Health and Production	Principal Veterinary Office (Abattoir) Private Bag 12 Lobatse
Nieuw-Zeeland	New Zealand Meat Board	PO Box 121 Wellington
Swaziland	Ministry of Agriculture	PO Box 162 Mbabane
Uruguay	Instituto Nacional de Carnes (INAC)	Rincón 459 Montevideo
Zuid-Afrika	South African Livestock and Meat Industries Control Board	Hamilton and Vermeulen Streets Pretoria
Zimbabwe	Ministry of Agriculture Department of Veterinary Services	PO Box 8012 Causeway Harare Zimbabwe
Namibië	Ministry of Agriculture, Water and Rural Development Directorate of Veterinary Services	Private Bag 12002 Auspanplatz Windhoek 9000 Namibia”